



**D o d a t o k č. 12**  
**k Úverovej zmluve č. UVE-6930-2003 zo dňa 29.05.2003**  
**(ďalej len „Dodatok“)**

**Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.**

Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 03.09.2019:

Ing. Róbert Hlaváč, zamestnanec banky

Ing. Ingrid Göghová, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3010/B

(ďalej len „Záručná banka“)

**a**

obchodné meno: **Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**

Sídlo: Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica

Zastúpený: Ing. Vladimír Svrbický, predseda predstavenstva

Ing. Lucia Harachová, podpredseda predstavenstva

IČO: 36 056 006

IČ DPH: SK2022102236

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka číslo: 705/S

(ďalej len „klient“)

sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení **Úverovej zmluvy č. UVE-6930-2003** uzavretej dňa 29.05.2003, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 23.12.2003, Dodatku č. 2 zo dňa 21.05.2004 a Dodatku č. 3 zo dňa 03.11.2004, Dodatku č. 4 zo dňa 30.11.2004, Dodatku č. 5 zo dňa 19.04.2005, Dodatku č. 6 zo dňa 28.09.2005, Dodatku č. 7 zo dňa 02.12.2005, Dodatku č. 8 zo dňa 24.07.2007, Dodatku č. 9 zo dňa 18.01.2008, Dodatku č. 10 zo dňa 26.02.2009 a Dodatku č. 11 zo dňa 21.1.2013 (ďalej len „úverová zmluva“):

**Preambula**

Na základe žiadosti klienta zo dňa 10.10.2019 sa zmluvné strany podpisom tohto Dodatku dohodli na predčasnom splatení úveru poskytnutého v zmysle úverovej zmluvy za podmienok uvedených v tomto Dodatku.

**Článok I.**  
**Zmena úverovej zmluvy**

1. V článku V. Úroková sadzba sa ruší doterajšie znenie bodu 4. a doterajší bod 5. sa označuje ako bod 4.
2. V článku VII. Splácanie úveru sa dopĺňa nový bod 7., ktorý znie takto:  
„7. Klient sa zaväzuje uhradiť Záručnej banke poplatok za predčasné splatenie úveru v sume **16.392,- EUR** (slovom šesťnásťtisícristodevätidesiatdva EUR) so splatnosťou ku dňu, ku ktorému klient uskutoční predčasné splatenie úveru, a to na úverový účet číslo **SK77 3000 0000 0091 0006 9305** vedený v Záručnej banke. Poplatok za predčasné splatenie úveru sa považuje za uhradený pripísaním finančných prostriedkov na účet uvedený v predchádzajúcej vete.“



## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú zmenené a doplnené týmto Dodatkom, ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy.
3. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon“) a tento Dodatok tak nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v platnom znení, a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke písomné potvrdenie o zverejnení tohto Dodatku.

Ak klient nezverejní tento Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku nedošlo.

4. Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že tento Dodatok podpisujú oprávnené osoby.

V Bratislave dňa 14.01.2020

V Banskej Bystrici dňa 20.1.2020

Za Slovenskú záručnú a rozvojovú banku, a.s.

Za Stredoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.

.....  
Ing. Róbert Hlaváč  
zamestnanec banky oprávnený  
konať na základe poverenia

.....  
Ing. Vladimír Svrbický  
predseda predstavenstva

Stredoslovenská vodárenská  
spoločnosť, a.s.  
Partizánska cesta 5  
974 01 Banská Bystrica  
-6-

.....  
Ing. Ingrid Göghová  
zamestnanec banky oprávnený  
konať na základe poverenia

.....  
Ing. Lucia Harachová  
podpredseda predstavenstva

Totožnosť a podpis zástupcov klienta overil/a: ....., dňa 20.1.2020